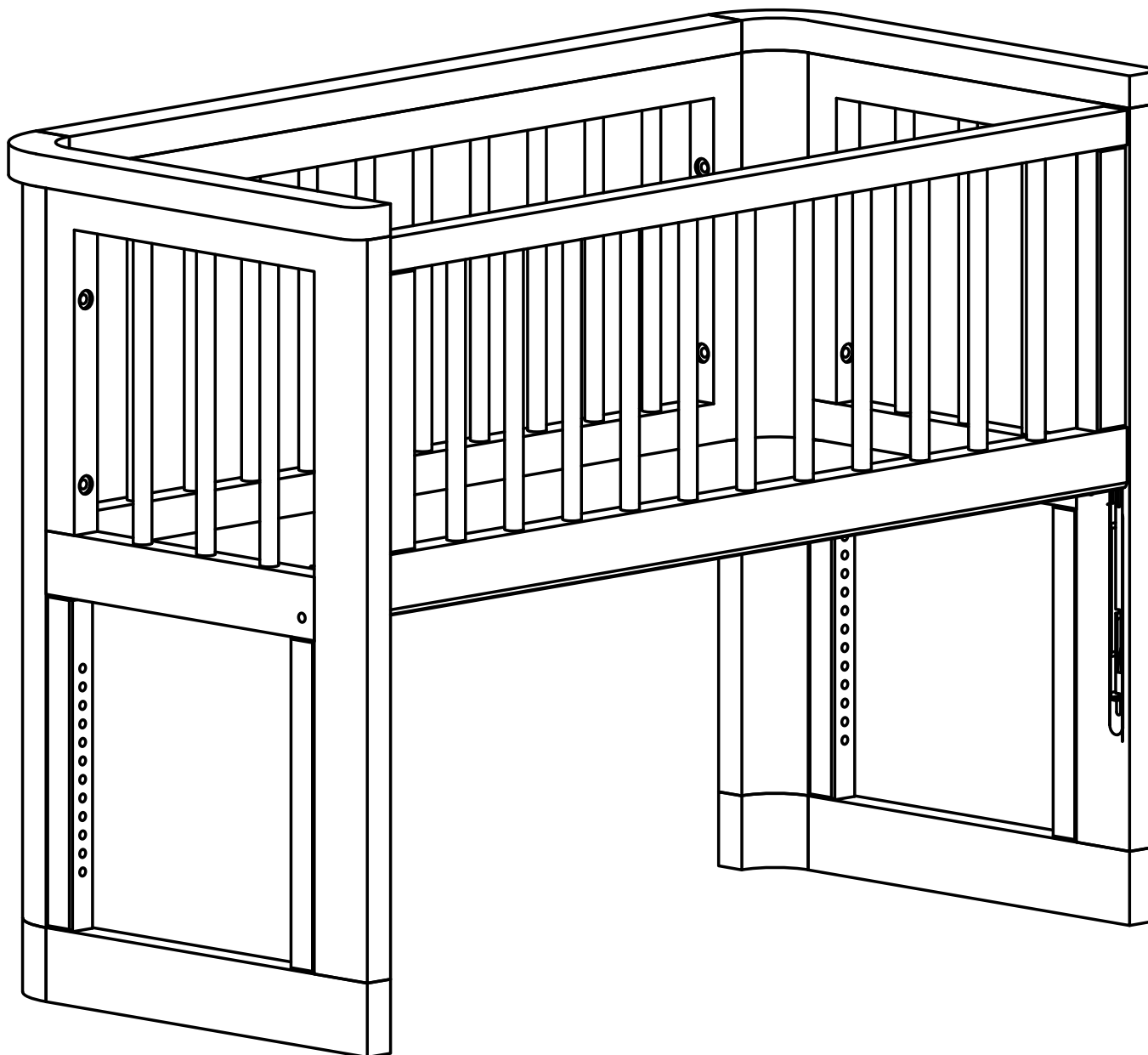
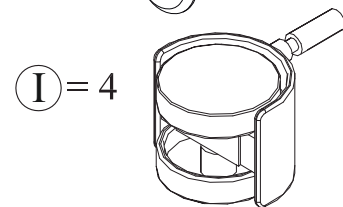
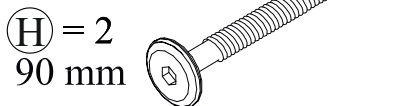
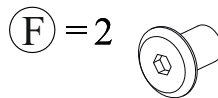
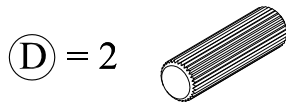
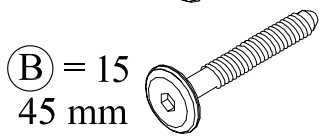
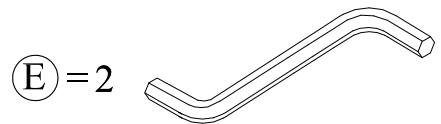
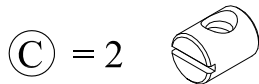
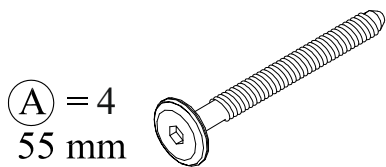
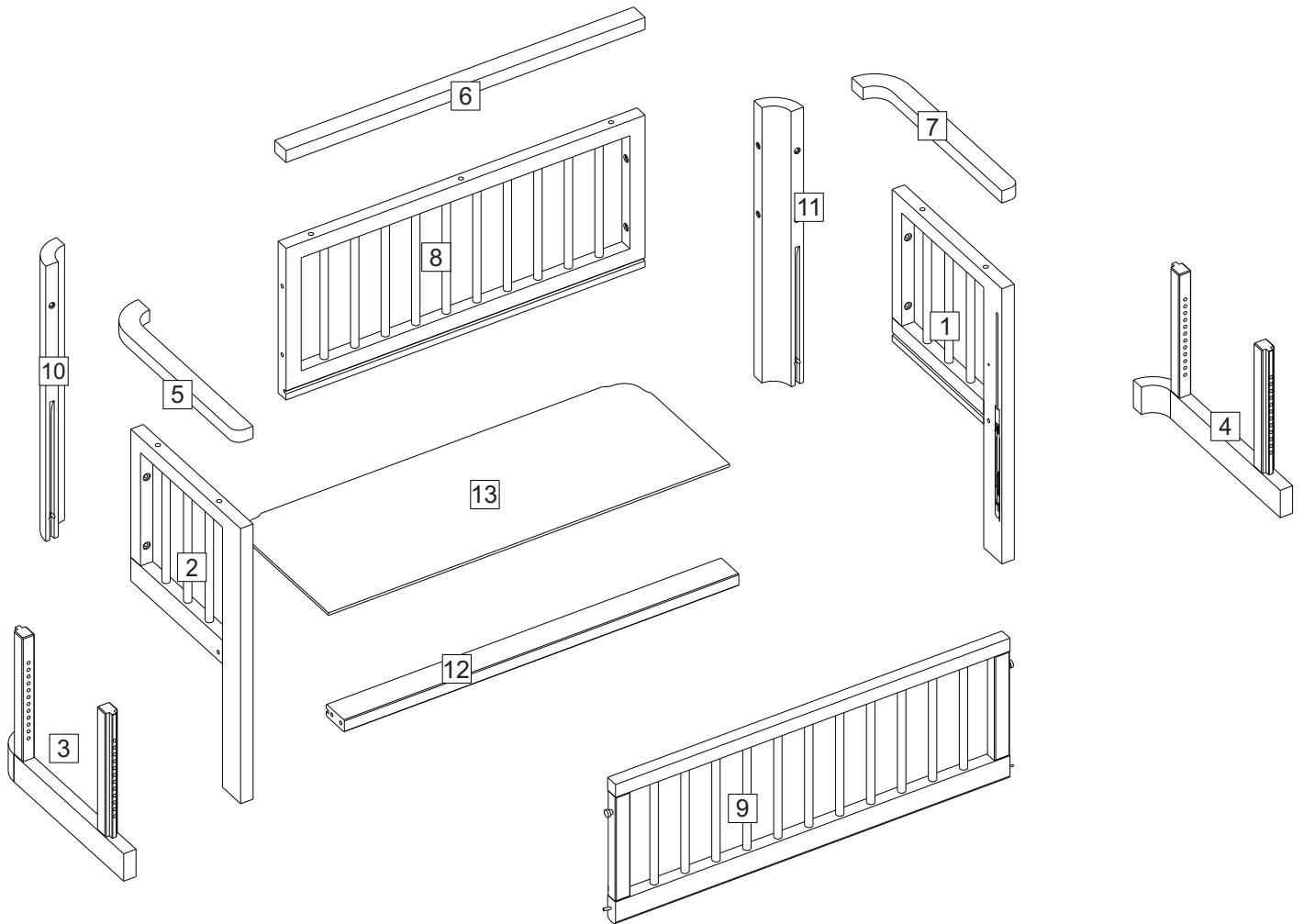


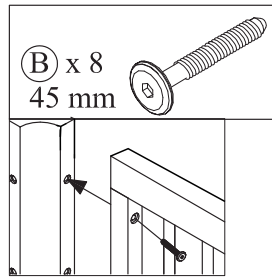
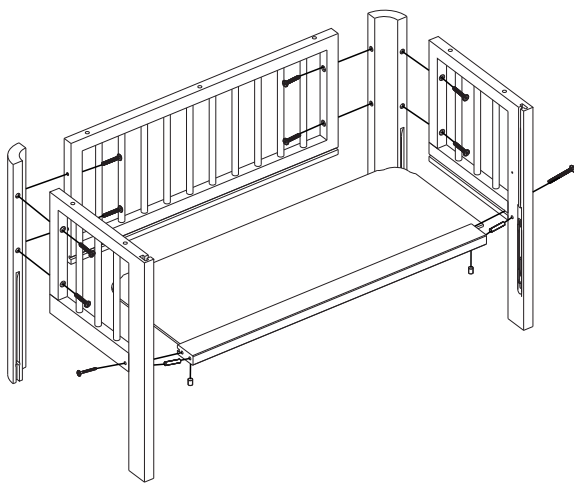
SUN BEDSIDE CRIB 2020



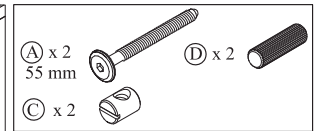
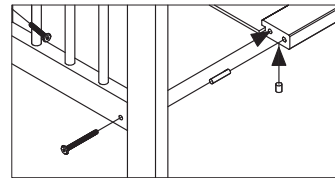
NURSERY
TROLL



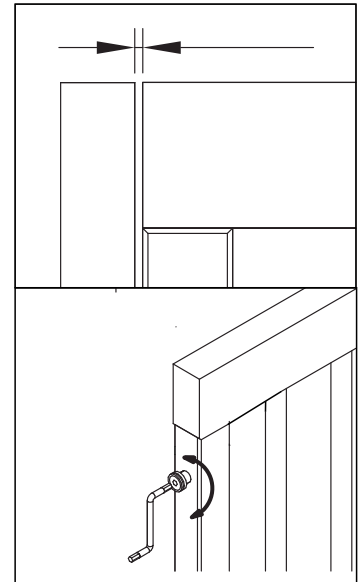
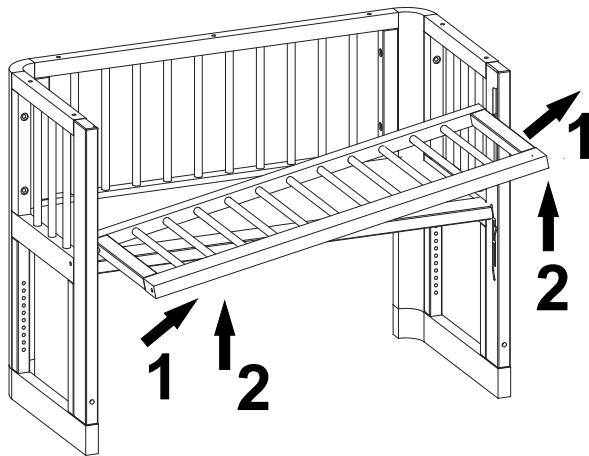
1



ENG: Do not tighten all screws!
 SE: Dra inte åt alla skruvarna!
 NO: Ikke stram alle skruene!
 FI: Älä kiristä kaikkia ruuveja!
 DK: Skru ikke alle skruer fast!
 DE: Ziehen Sie nicht alle Schrauben fest.
 FR: Ne serrez pas toutes les vis !
 NL: Draai niet alle schroeven vast!



2

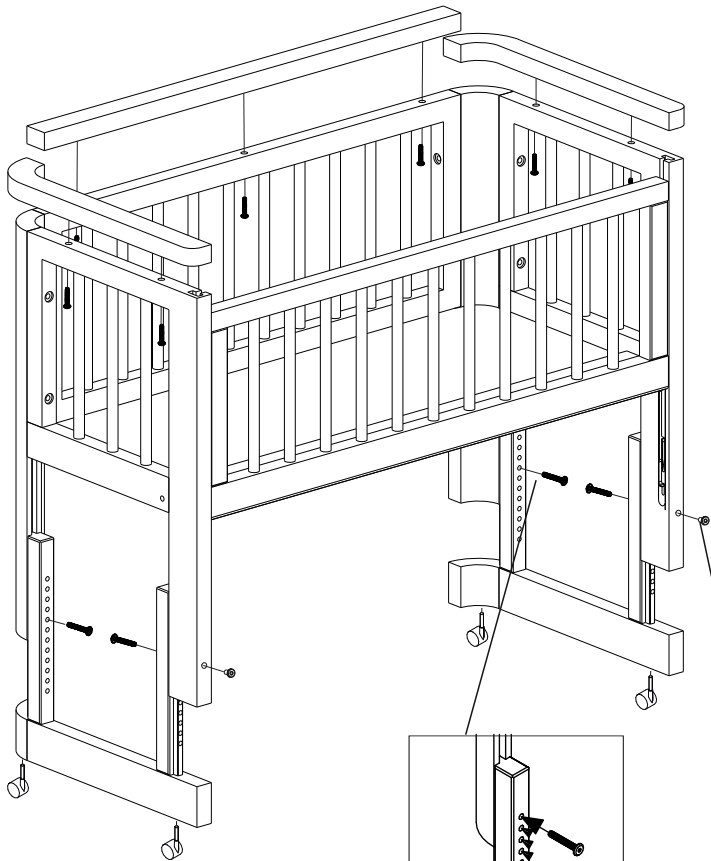


3

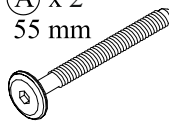


ENG: Push both of the pins in. While holding pins, move the side rail in the grooves
 SE: Tryck in båda stiften. Medan du håller stiften, flytta sidoskenan i rännorna.
 NO: Sett inn begge pluggene. Mens du holder pluggene inne, flytt sengehesten i sporene.
 FI: Työnnä molemmat tapit sisään. Pitäessäsi tappeja työnnä laita kiskoihin
 DK: Skub begge stifter ind. Flyt sideskinnen ind i rillerne, mens du holder stifter.
 DE: Drücken Sie beide Stifte hinein. Halten Sie die Stifte fest und bewegen Sie die Seitengeländer in die Rillen.
 FR: Poussez les deux épingles. En tenant les épingles, déplacez le rail latéral dans les rainures.
 NL: Duw beide pinnen naar binnen. Beweeg het zijhekje in de groeven terwijl u de pinnen vasthoudt.

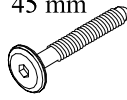
4



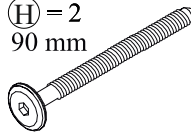
A x 2
55 mm



B x 7
45 mm



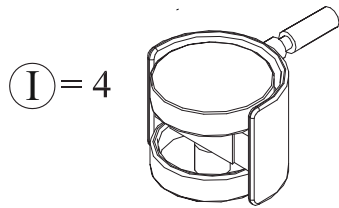
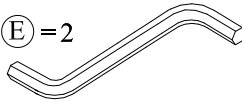
H = 2
90 mm



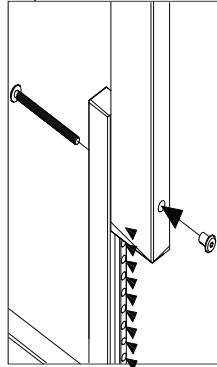
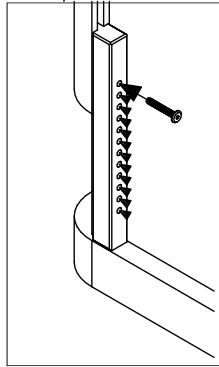
F = 2



E = 2



I = 4



ENG: Details 3;4 need to be attached in the same height, otherwise cradle will tilt and that can endanger the child!

SE: Del 3;4 måste fästas på samma höjd, annars kommer spjålsängen luta och det kan utgöra en fara för barnet!

NO: Del 3;4 må festes i samme høyde, ellers vipper sengen, og det kan føre til at barnet ditt blir utsatt for fare!

FI: Osat 3;4 on kiinnitettävä samalle tasolle, muuten pinna-sänky kallistuu ja voi olla vaarana lapselle!

DK: Detaljer 3;4 skal fastgøres i samme højde, ellers vil krybben vippe, som kan bringe barnet til skade!

DE: Die Teile 3;4 müssen auf gleicher Höhe angebracht werden, da sonst die Wiege kippt, was das Kind gefährden könnte!

FR: Les détails 3;4 doivent être fixés à la même hauteur, sinon le berceau se penchera ce qui peut mettre l'enfant en danger !

NL: De delen 3;4 moeten op dezelfde hoogte worden bevestigd, anders kantelt de wieg en dat kan het kind in gevaar brengen!

ENG: Tighten all screws !

SE: Dra åt alla skruvarna!

NO: Stram alle skruene!

FI: Kiristä kaikki ruuvit!

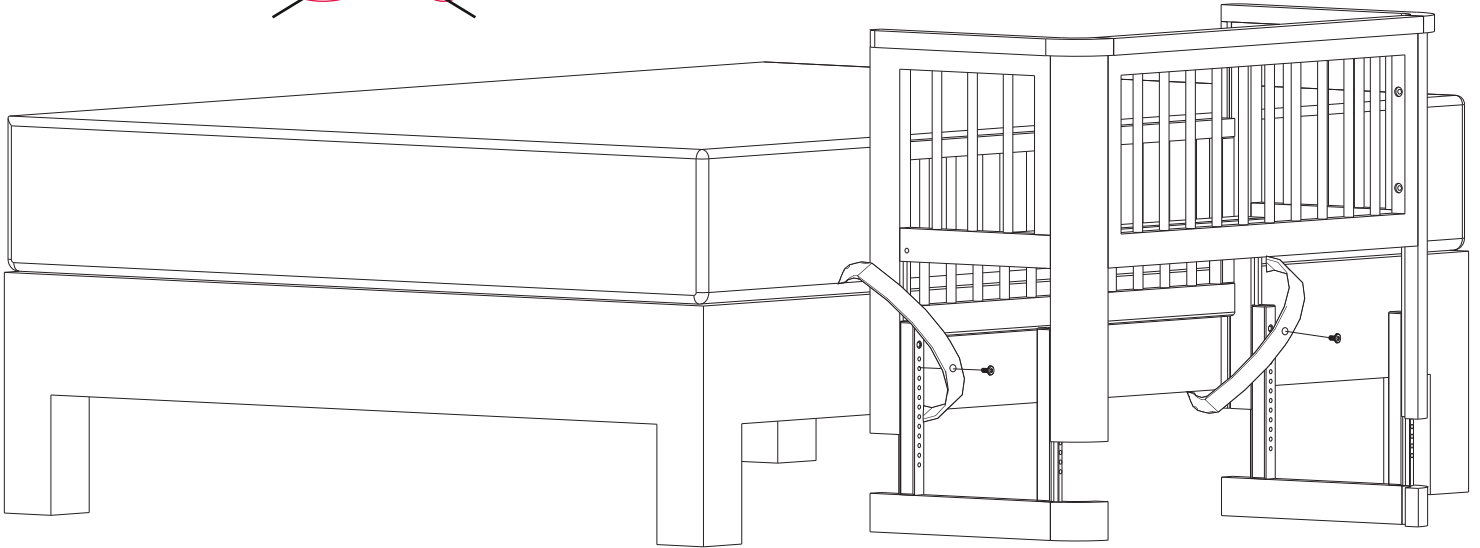
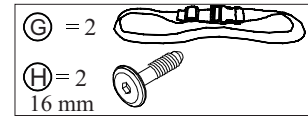
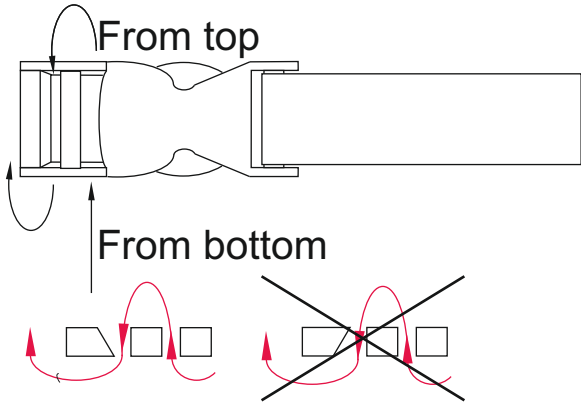
DK: Skru alle skruer fast!

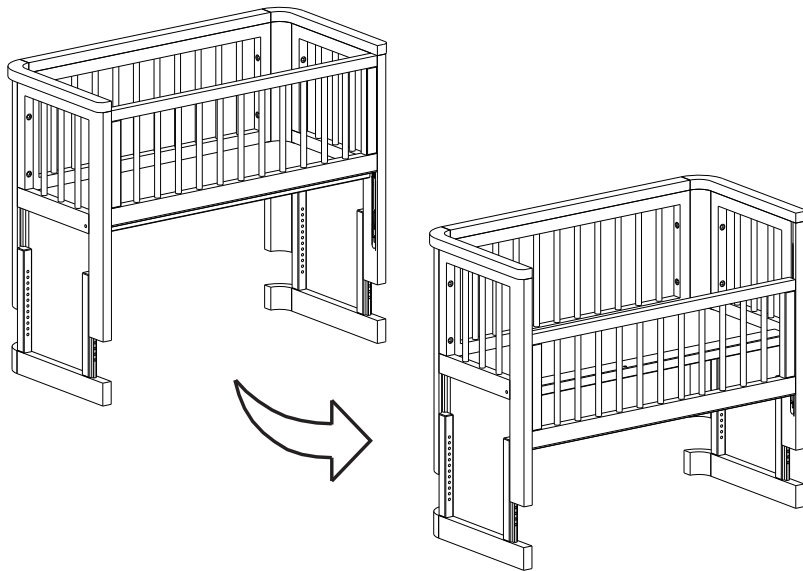
DE: Ziehen Sie alle Schrauben fest!

FR: Serrez toutes les vis !

NL: Draai alle schroeven vast!

Attachment to the adults bed!





ENG: Lift the side rail up about 2 cm. Push the bottom of the rail towards the crib. Lower the side rail.

SE: Lyft sidoskenan ca 2 cm. Tryck skenans botten mot spjålsängen. Sänk sidoskenan.

NO: Løft sengehesten ca 2 cm. Skyv bunnen av sengehesten mot sengen. Senk sengehesten.

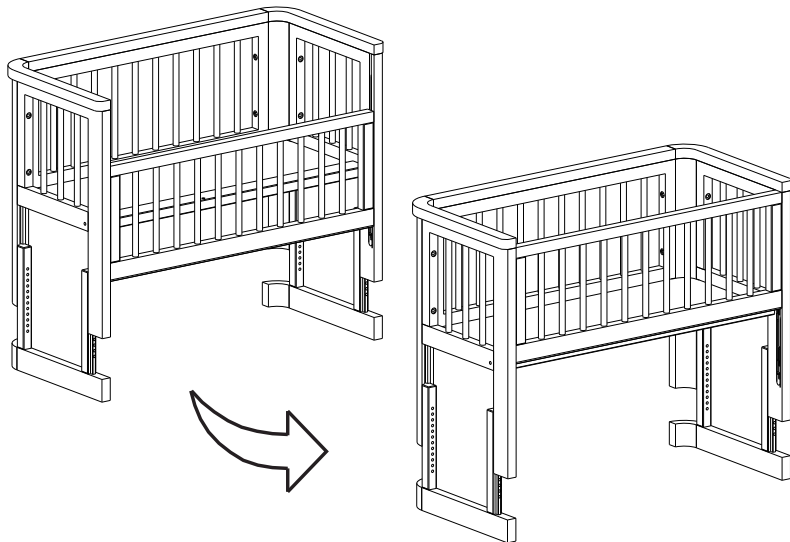
FI: Nosta laittaa 2 cm ylöspäin. Työnnä laidan alaosa sisäänpäin Anna laidan liukua alaspäin

DK: Løft sideskinnen op ca. 2 cm. Skub bunden af skinnen mod krybben. Sænk sideskinnen.

DE: Heben Sie das Seitengeländer um ca. 2 cm an. Schieben Sie die Unterseite des Geländers in Richtung des Kinderbetts. Senken Sie das Seitengeländer ab.

FR: Soulevez le rail latéral d'environ 2 cm. Poussez le bas du rail vers le berceau. Abaissez le rail latéral.

NL: Til het zijhekje ongeveer 2 cm omhoog. Duw de onderkant van het hekje in de richting van wieg. Laat het zijhekje zakken.



ENG: Push the bottom of the rail towards the crib. Lift the side rail up

SE: Tryck skenans botten mot spjålsängen. Lyft sidoskenan.

NO: Skyv bunnen av sengehesten mot sengen. Løft sengehesten.

FI: Työnnä laidan alaosa sisäänpäin. Anna laidan liukua lukittuun asentoon

DK: Skub bunden af skinnen mod krybben. Løft sideskinnen.

DE: Schieben Sie die Unterseite des Geländers in Richtung des Kinderbetts. Heben Sie das Seitengeländer an.

FR: Poussez le bas du rail vers le berceau. Soulevez le rail latéral.

NL: Duw de onderkant van het hekje in de richting van wieg.

Til het zijhekje .

ENG

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING - Do not use this product without reading the instructions for use first;

WARNING - Stop using the product as soon as the child can sit or kneel or pull itself up;

WARNING - Placing additional items in the product may cause suffocation;

WARNING - Do not place the product close to another product, which could present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.;

WARNING - Do not use more than one mattress in the product.

Your child's safety is your responsibility.

Remove all parts from packaging and check against the parts list.

Do not discard any packaging until you are sure you have all parts and the pack of fittings.

You will find it easier to assemble the crib if a second adult is available to help you.

Furniture can be dangerous if incorrectly installed. Assembly should be carried out by a competent person.

Keep children clear during assembly as pack contains small parts which may present a choking hazard.

Do not use if any part is broken or missing.

One end of the crib has a mark indicating the height of the mattress.

The crib should be placed on a horizontal floor.

Young children should not be allowed to play in the vicinity of the crib.

WARNING: When your child is left unsupervised in the crib, lock the crib in the fixed position.

All assembly fittings should always be tightened properly and care should be taken that no screws are loose, because a child could trap parts of the body or clothing (e.g. strings, necklaces, ribbons for babies' dummies, etc.), which would pose a risk of strangulation.

The recommended mattress size: 38x89cm, mattress must not exceed 5cm thickness.

The thickness of the mattress must not reduce the internal depth from mattress surface to top of the crib side above it to less than 200 mm.

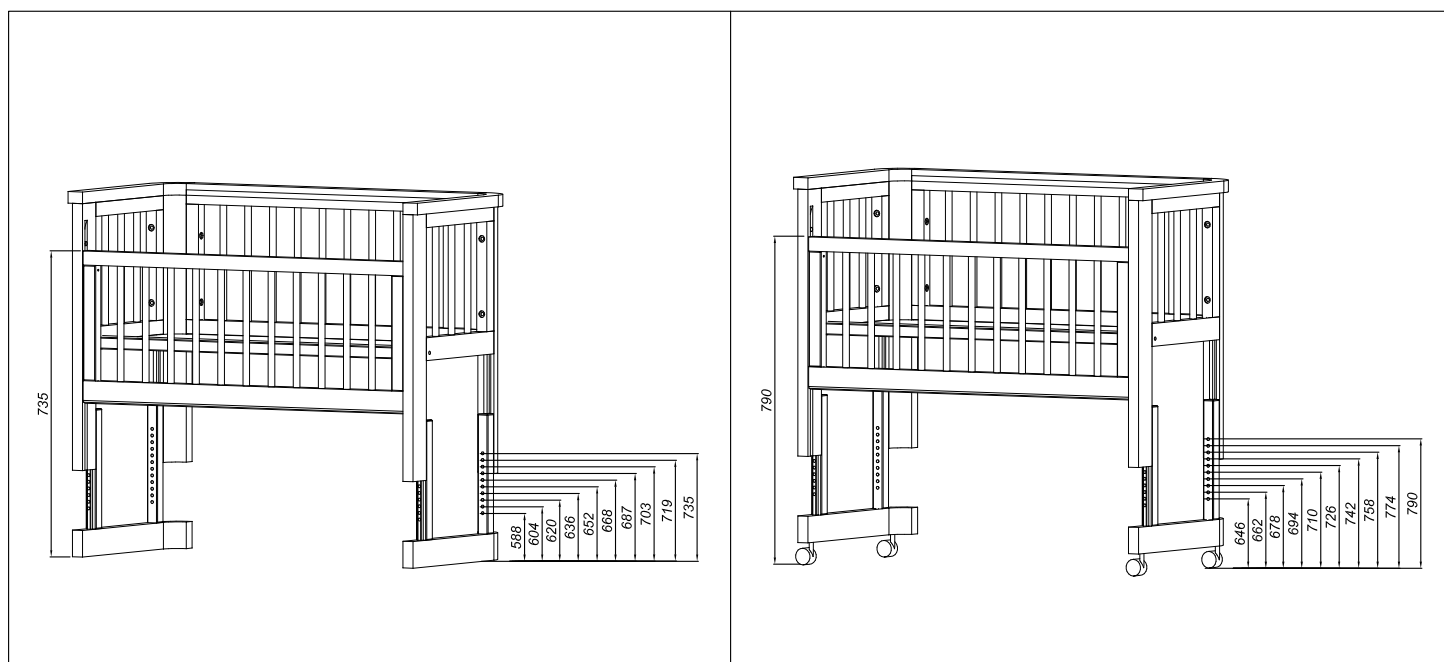
Ensure that the crib is kept away from strong heat sources such as burning cigarettes, open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc

To clean use a damp cloth, avoiding the use of strong detergents or abrasives.

"DO NOT use bedside sleeper if any parts are missing, damaged, or broken. Contact - Troll Nursery for replacement parts and instructional literature if needed.

DO NOT substitute parts"

Suitable to attach to adult's bed from 59cm to 79cm of height.



ENG

Can only be used with beds with legs that allow the strap to be attached.

Bedside sleepers shall never be used in an inclined position

Only use attachment system provided together with bedside sleeper, do not use other attachment system.

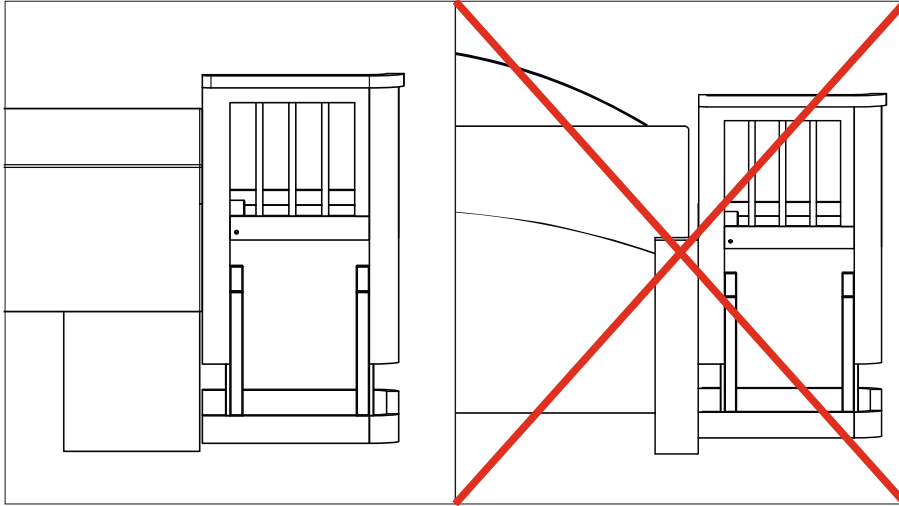
To prevent a suffocation hazard from entrapment, the bedside sleeper shall be properly secured to the adult bed using the attachment system

There shall never be a gap between the lower side of the bedside sleeper and the mattress of the adult bed

Check the tightness of the attachment system before each use by pulling the bedside sleeper in a direction away from adult bed

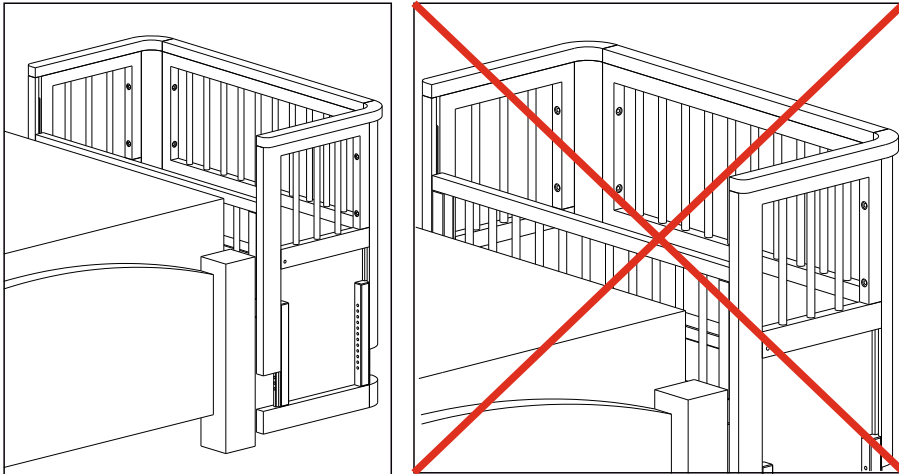
If there is any gap between the bedside sleeper and the adult bed DO NOT use product.

Gaps should not be filled with pillows, blankets or other items.



DANGER! -Always completely raise the drop side when not attached to the adult's bed.

WARNING -To avoid hazards from the child's neck being caught on the top rail on the side that is next to the adult bed, the top rail must not be higher than the adult bed mattress.



WARNING -To avoid the risk of your child being strangled the attachment system to the adult's bed shall always be kept away from and out of the crib.

Comforms to EN 1130 : 2019

Made in Latvia

The illustrations in these instructions are to be used as guide only

www.troll.lv

SE: VIKTIGT! LÄS IGENOM MYCKET NOGGRANT OCH BEHÅLL FÖR FRAMTIDA HÄNVISNING

Ditt barns säkerhet är ditt ansvar.

Ta ut alla delar ur förpackningen och jämför med del förteckningen.

Släng inte bort förpackningen innan du har försäkrat dig att du har alla delar och paketet med beslag.

Det är enklare att montera spjålsängen om det finns en till vuxen som kan hjälpa dig.

Möbler kan vara farliga om de monteras felaktigt. Montering ska utföras av en kompetent person.

Håll barnen borta medan du monterar eftersom förpackningen innehåller små delar som kan orsaka kvävning.

Använd inte om någon del är sönder eller saknas.

En ända av spjålsängen har en markering som visar madrassens höjd.

VARNING - Använd inte denna produkt utan att ha läst igenom anvisningen först;

VARNING - Sluta använda produkten så snart som barnet kan sitta eller stå på knä eller resa upp sig;

VARNING - Risk för kvävning om man placerar ytterligare föremål i produkten;

VARNING - Placera inte produkten i närheten av en annan produkt som kan utgöra en fara för kvävning eller strypning, t. ex. trådar, gardin/persienn snören, osv. ;

VARNING - använd inte mer än en madrass i produkten.

Spjålsängen måste placeras på ett horisontalt golv.

Små barn bör inte leka i närheten av spjålsängen.

VARNING: När du lämnar barnet utan tillsyn, fäst spjålsängen i en fast position.

Alla monteringsdelar bör alltid dras åt ordentligt och man bör kontrollera att inga skruvar är lösa, eftersom ett barn kan fånga delar av kroppen eller kläder (t. ex. trådar, kedjor, band för nappar osv) och riskera kvävas.

Rekommenderad madrass storlek: 38x89cm, inte tjockare än 5 cm.

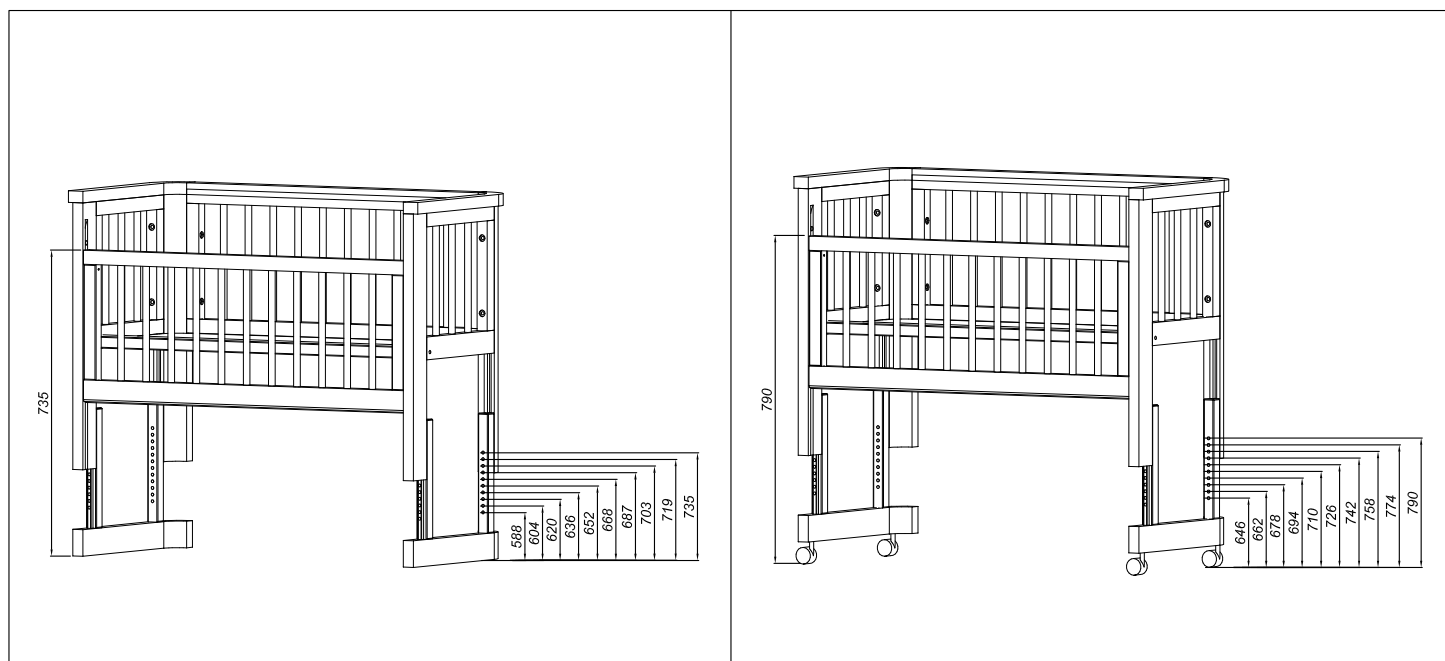
Madrassens tjocklek bör inte minska avståndet mellan madrassens yta till spjålsängens topp till mindre än 200 mm.

Se till att spjålsängen är utom räckhåll för starka värmekällor som tända cigaretter, öppen eld och andra källor av starkt värme som elektriska värmelampor, gas eldstäder osv .

För att rengöra använd en fuktig trasa och undvik att använda starka tvättmedel eller slipmedel.

”Använd INTE sidosängen om några delar fattas, är defekta eller sönder. Kontakta Troll Nursery om du behöver ersättningsdelar eller anvisningar. Ersätt INTE delarna själv”

Kan fästas vid en vuxensäng från 59 cm till 79 cm höjd.



SE:

Sidosängar ska aldrig användas i ett lutande läge.

Använd endast fästsystemet som kom tillsammans med sidosängen, använd inte något annat fästsystem.

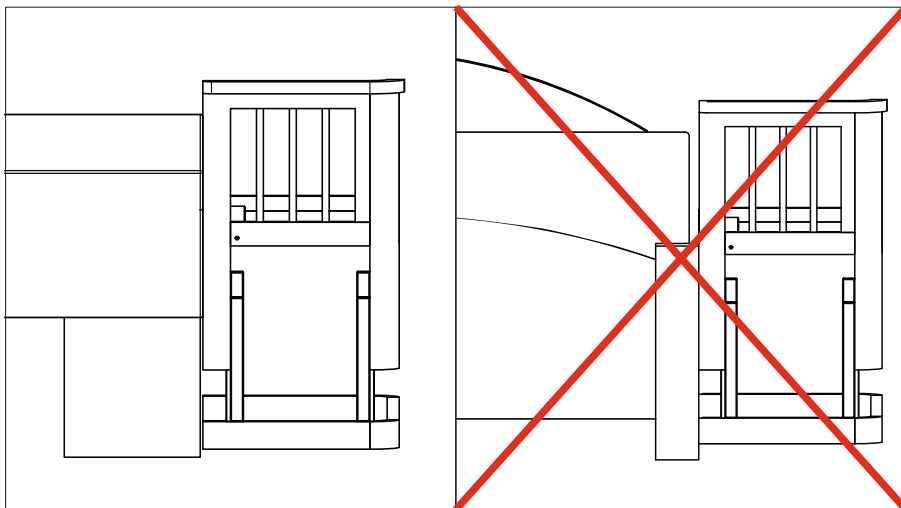
För att förhindra kvävningsrisk från infångning ska sidosängen vara ordentligt fästen till vuxensängen med fästsystemet.

Det får aldrig finnas ett avstånd mellan den nedre sidan av sidosängen och vuxensängens madrass.

Kontrollera fästsystemets täthet innan varje användning genom att dra sidosängen från vuxensängen.

Kan endast användas med sängar med ben som man kan fästa remmen till.

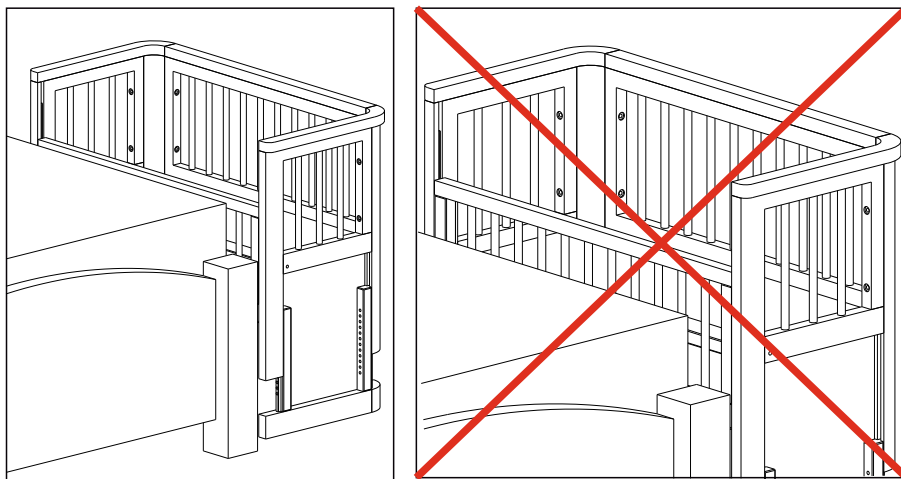
Om det finns ett avstånd mellan sidosängen och vuxensängen, använd INTE produkten.



Avståndet får inte fyllas med kuddar, täcken och andra föremål.

FARA! - Lyft alltid den fällbara sidan helt när den inte är fäst vid vuxensängen.

VARNING - För att undvika att barnets nacke fastnar i den övre skenan på sidan som vetter mot vuxensängen, måste den övre skenan inte vara högre än vuxensängens madrass.



VARNING - För att undvika risken att barnet blir kvävt, måste fästsystemet till vuxensängen alltid vara utanför och bortom spjålsängen.

Motsvarar EN 1130: 2019

Tillverkad i Lettland

Illustrationerna i dessa instruktioner ska endast användas som vägledning

www.troll.lv

NO:

VIKTIG! LES BRUKSANVISNINGEN NØYE OG TA VARE PÅ DEN FOR FREMTIDIG BRUK

Ditt barns sikkerhet er ditt ansvar.

Ta ut alle delene av emballasjen og sjekk mot delelisten.

Ikke kast emballasjen før du er sikker på at du har alle delene samt pakningen med beslag.

Møbler kan være farlige hvis de er feil montert. Montering skal utføres av en kompetent person.

Hold barn unna under monteringen da emballasjen inneholder små deler som kan utgjøre en fare for kvelning.

Ikke bruk hvis deler er ødelagt eller mangler.

Den ene enden av sengen har et merke som viser madrasshøyden.

ADVARSEL - Ikke bruk dette produktet uten å ha lest bruksanvisningen først.

ADVARSEL - Slutt å bruke produktet så snart barnet kan sitte, stå på kne eller dra seg opp.

ADVARSEL – Det å legge andre ting i sengen, kan føre til kvelning.

ADVARSEL - Ikke plasser produktet i nærheten av et annet produkt som kan utgjøre en fare for kvelning, f.eks. tau/hyssing, persienne-/ gardinsnorer osv.

ADVARSEL - Ikke bruk mer enn én madrass i produktet.

Sengen skal plasseres på et flatt gulv.

Små barn må ikke leke i nærheten av sengen.

ADVARSEL: Når barnet ditt ligger alene i barnesengen, må du låse den i fast stilling.

Alle monteringsskrue skal alltid strammes godt, og man må sørge for at ingen skrue er løse fordi et barn kan bli sittende fast med deler av kroppen eller klærne (f.eks. snorer, halskjeder, bånd til narresmocker osv.), noe som ville utgjøre en fare for kvelning.

Anbefalt madrassstørrelse: 38x89 cm, madrassen må ikke overstige 5 cm i tykkelse.

Madrassens tykkelse må ikke redusere den indre dybden fra madrassoverflaten til toppen av sengehesten over den til under 200 mm.

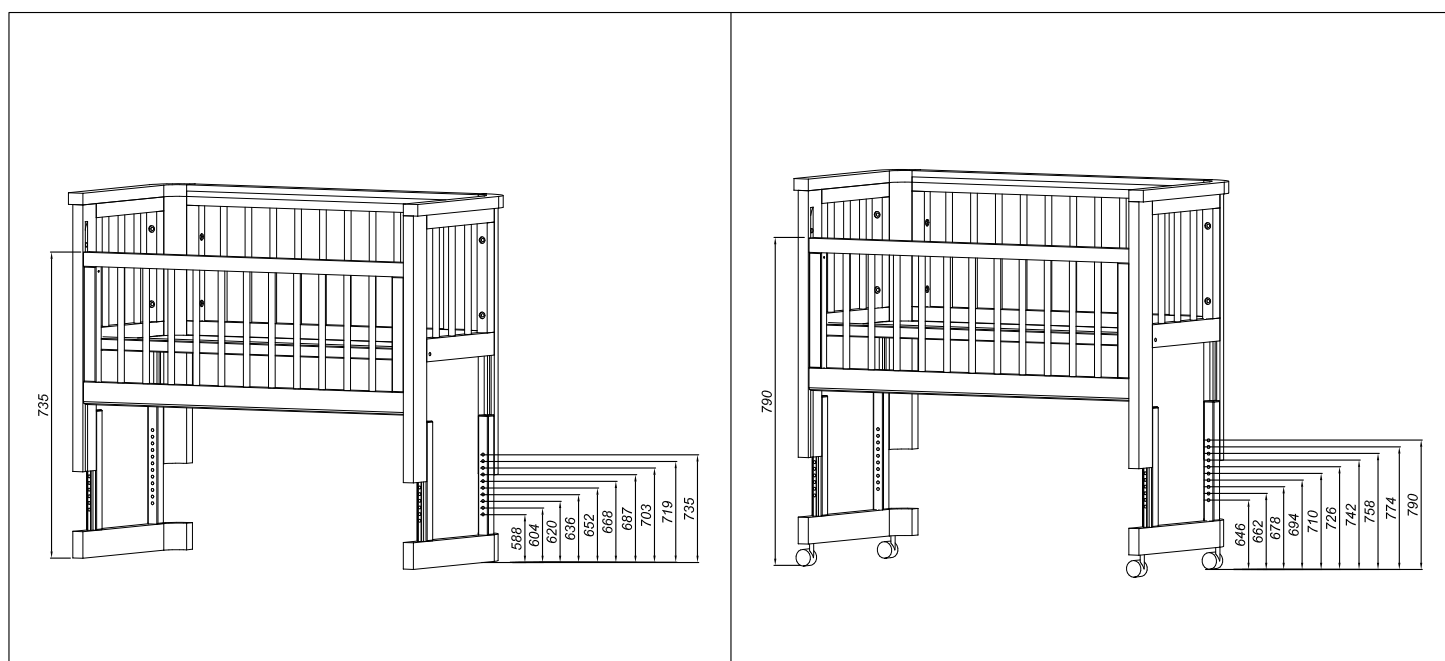
Sørg for at sengen holdes borte fra sterke varmekilder som sigaretter, åpen ild og andre kilder til sterk varme, for eksempel elektriske ovner, gassovner osv.

Til rengjøring brukes en fuktig klut. Unngå bruk av sterke vaskemidler eller slipemidler.

IKKE bruk sengen hvis noen deler mangler, er skadet eller ødelagt. Kontakt om nødvendig Troll Nursery for eventuelle reservedeler og instruksjonsark.

IKKE erstatt deler.

Passer godt til å feste til en voksenseng fra 59 til 79 centimeters høyde.



NO:

Sengen skal aldri brukes i skråstilling.

Bruk bare festesystemet som følger med sengen. Ikke bruk andre festesystemer.

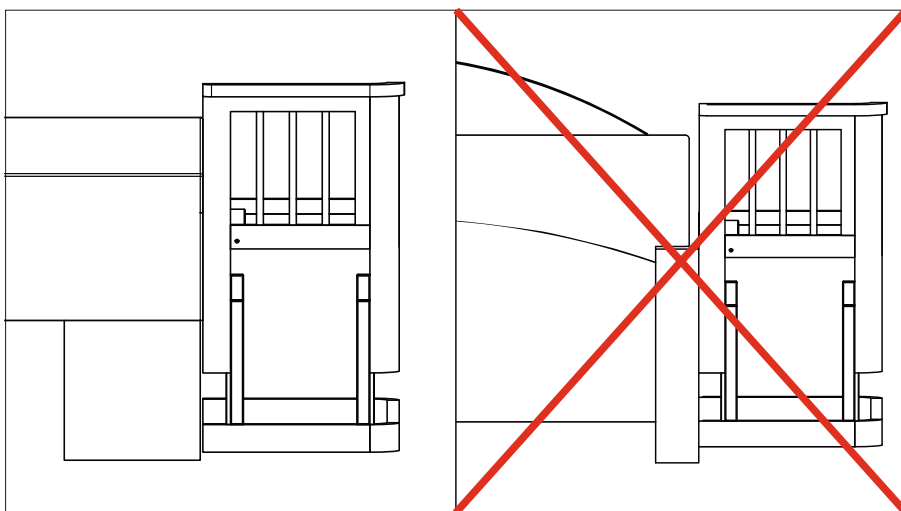
For å forhindre kvelningsfare ved fastklemming, skal sengen være skikkelig festet til voksensengen ved hjelp av festesystemet.

Det må ikke være avstand mellom undersiden av sengen, og madrassen i voksensengen.

Kontroller at festesystemet fungerer før hver bruk ved å trekke sengekanten i retning bort fra voksensengen.

Kan bare brukes med senger med ben som stroppen kan festes til.

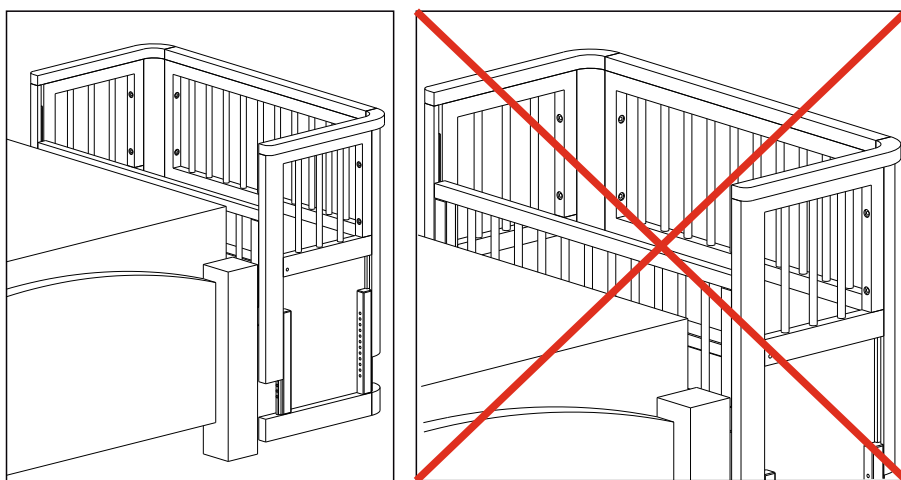
Hvis det er mellomrom mellom sengen og voksensengen, må du IKKE bruke produktet-



Mellomrom skal ikke fylles med puter, tepper eller andre ting.

FARE! - Hev alltid sengehesten helt når den ikke er festet til den voksnes seng.

ADVARSEL - For å unngå at barnets nakke sitter fast i sengehesten på den siden som er ved siden av voksensengen, må sengehestens overdel ikke være høyere enn madrassen i voksensengen.



ADVARSEL - For å unngå risiko for kvelning, skal festesystemet til voksensengen alltid holdes borte fra og ute av barnesengen.

I overensstemmelse med EN 1130:2019

Produsert i Latvia

www.troll.lv

FI: TÄRKEÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN

Lapsesi turvallisuus on sinun vastuullasi.

Ota kaikki osat pakkauksesta ja vertaa ne osaluetteloon.

Älä hävitä pakkausta ennen kuin olet varma, että sinulla on kaikki osat ja asennustarvikkeet.

Pinnasängyn kokoaminen on helpompaa, jos toinen aikuinen voi olla apuna.

Huonekalut aiheuttavat turvallisuusriskin, jos ne on asennettu väärin. Pinnasängyn saa koota vain pätevä henkilö.

Pidä lapset poissa sängyn läheisyydestä kokoamisen aikana, koska tuote sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.

Älä käytä tuotetta, jos jokin osa on rikkoutunut tai puuttuu.

Pinnasängyn toisessa päässä on patjan korkeuden osoittava merkintä.

VAROITUS - Älä käytä tätä tuotetta ennen kuin olet lukenut käyttöohjeen;

VAROITUS - Kun lapsi oppii istumaan, olemaan kontallaan tai nousemaan seisomaan, ei kyseinen lapsi voi enää käyttää pinnasänkyä;

VAROITUS - Esineiden laittaminen tuotteeseen voi aiheuttaa tukehtumisen;

VAROITUS - Älä aseta tuotetta sellaisen esineen läheisyyteen, joka voi aiheuttaa tukehtumis- tai kuristumisvaaran, esim. rullaverhojen tai kaihtimien naruja ja lenkkien tai johtojen läheisyyteen;

VAROITUS - Käytä sängyssä vain yhtä patjaa.

Pinnasänky tulee asettaa vaakasuoralle lattialle.

Pienet lapset eivät saa leikkiä pinnasängyn läheisyydessä.

VAROITUS: Jättäessäsi lasta sänkyyn ilman valvontaa, jätä sänky lukittuun asentoon.

Kaikki asennustarvikkeet on aina kiristettävä kunnolla ja varmistettava, etteivät ruuvit ole löysällä, koska lapsen ruumiin osia tai vaatteita (esim. naruja, kaulakoruja, nauhoja jne.) voi jäädä kiinni niihin, mikä aiheuttaa kuristumisriskin.

Suosittelava patjan koko: 38x89 cm, patja saa olla korkeintaan 5 cm paksu.

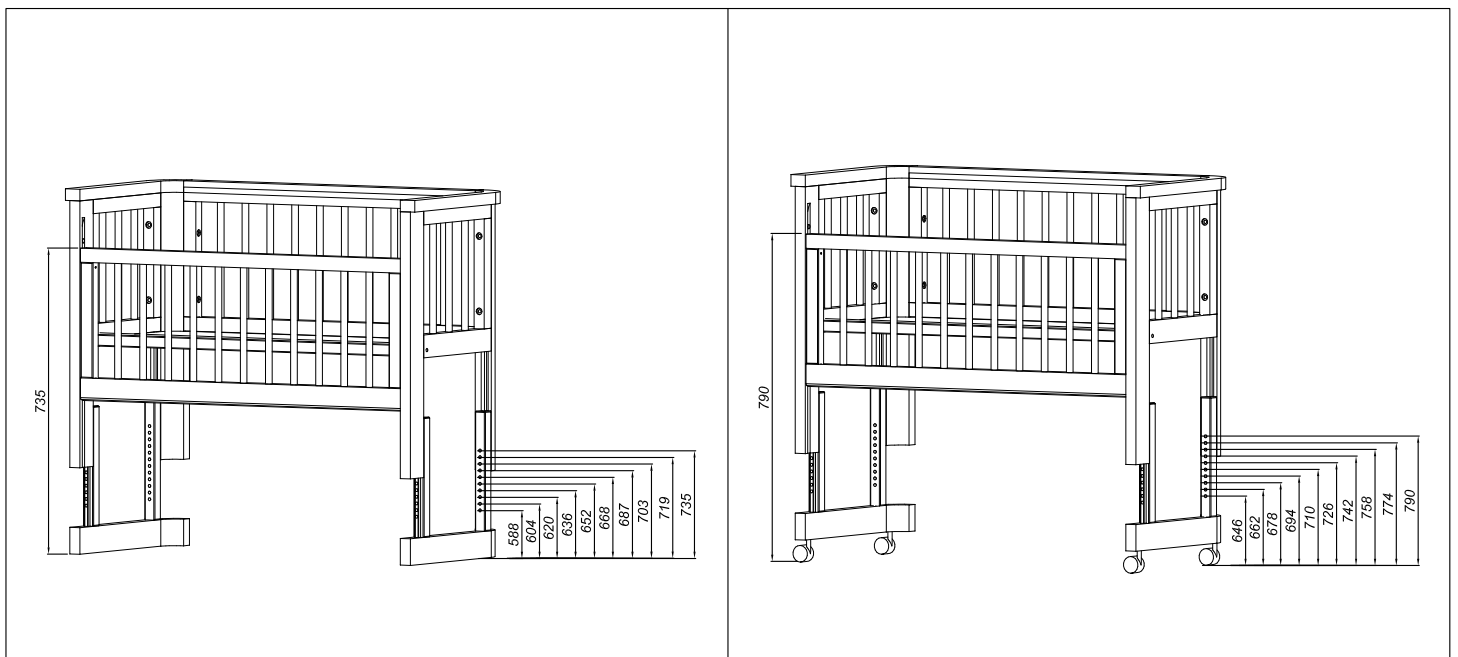
Patjan paksuus määräytyy siten, että korkeus patjan pinnasta sängynlaidan yläreunaan on oltava vähintään 20 cm.

Älä aseta pinnasänkyä tupakanpolttopaikan, avotulen, avotakan, kaasutakan tai muun lämmönlähteen läheisyyteen.

Puhdista tuotetta kostealla liinalla, vältä voimakkaiden puhdistusaineiden tai hioma-aineiden käyttöä.

ÄLÄ KÄYTÄ pinnasänkyä, jos jokin osa on vaurioitunut, rikkoutunut tai puuttuu. Ota yhteyttä Troll Nursery -yhtiöön, jos tarvitset varaosia tai käyttöohjeita. **ÄLÄ** vaihda osia toisiin osiin.

Soveltuu kiinnitettäväksi vanhempien sänkyyn, jonka korkeus on 59 - 79 cm.



FI:

Pinnasänkyä ei saa koskaan käyttää kaltevassa asennossa

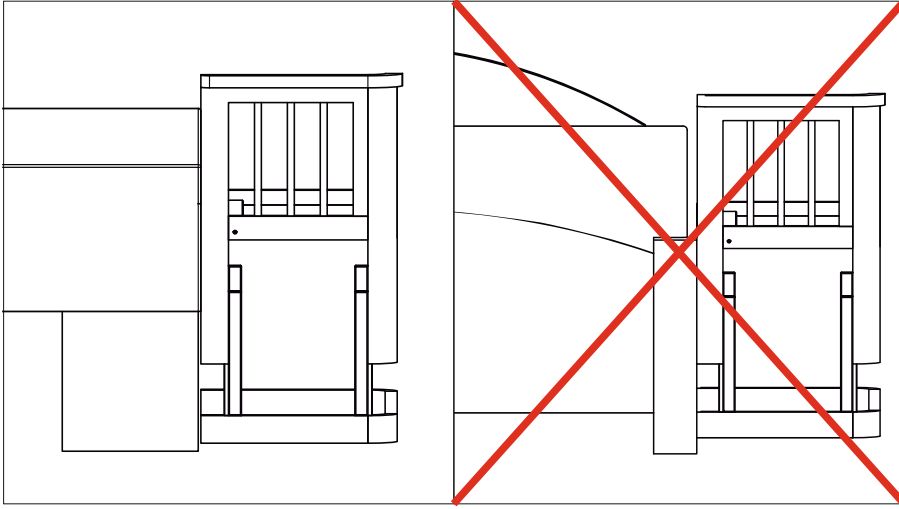
Käytä ainoastaan pinnasängyn mukana toimitettua kiinnityssysteemiä, älä käytä muuta kiinnityssysteemiä.

Tukehtumisvaaran estämiseksi pinnasänky on kiinnitettävä kunnolla vanhempien sänkyyn kiinnityssysteemin avulla.

Ei saa koskaan olla rakoä säädettävän sängynlaidan ja vanhempien sängyn patjan välissä. Tarkasta kiinnityssysteemin kireys ennen jokaista käyttöä vetämällä pinnasänkyä pois vanhempien sängyltä.

Tuote voidaan käyttää vain sellaisten sängyjen kanssa, joissa on jalat, jotka mahdollistavat nauhan kiinnittämisen.

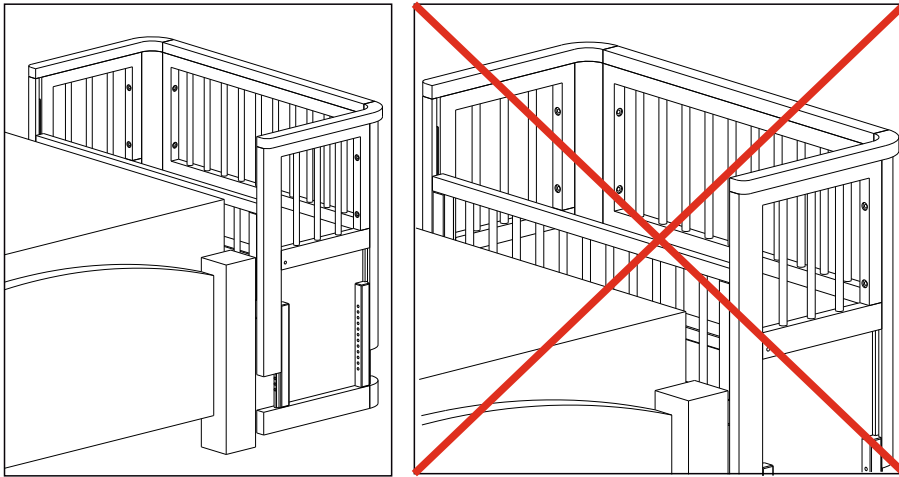
Mikäli on rako pinnasängyn ja vanhempien sängyn välissä, **ÄLÄ KÄYTÄ** tuotetta.



Rakoa ei saa täyttää tyynyillä, peitteillä tai muilla esineillä.

VAARA! - Varmista aina, että sängynlaita on korkeimmassa asennossa, kun sitä ei ole kiinnitetty vanhempien sänkyyn.

VAROITUS - Jotta lapsen päätä ei jäisi kiinni säädettävän sängynlaidan yläosaan, se ei saa olla korkeammalla tasolla kuin vanhempien sängyn patja.



VAROITUS - Kuristamisriskin poistamiseksi pinnasängyn kiinnityssysteemin on pidettävä aina poissa pinnasängystä.

Täyttää EN 1130-1:2019 -standardia.

Valmistettu Latviassa.

Tämän käyttöohjeen kuvat ovat vain ohjeellisia.

www.troll.lv

DK: VIGTIG! LÆS GRUNDIGT IGENNEM OG OPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUG.

Barnets sikkerhed er dit ansvar.

Fjern alle de separate dele fra emballagen, og tjek mod delelisten at alle delene er der.

Kasser ikke emballagen, før du er sikker på, at du har alle dele og pakningen med armatur.

Du finder det lettere at samle krybben, hvis en anden voksen er tilgængelig til at hjælpe dig.

Møbler kan være farlige, hvis installeret forkert. Montering skal udføres af en kompetent person.

Hold børn væk under samlingen, da pakningen indeholder små dele, der kan give kvælnings fare.

Brug ikke, hvis der mangler noget eller en del er ødelagt.

På en af krybbens ender er der et mærke, der angiver madrassens højde.

ADVARSEL - Brug ikke krybben før du har læst brugsanvisninger.

ADVARSEL - Stop med at bruge krybben, så snart barnet kan sidde eller knæle eller trække sig selv op;

ADVARSEL - Placering af ekstra ting i krybben kan skyldes strangulering;

ADVARSEL - Placer ikke krybben tæt på andre ting, som kan udgøre en fare for strangulering eller kvælning, f.eks. strenge, persienner/gardiner, ledninger osv;

ADVARSEL - Anvend ikke mere end én madras i krybben.

Krybben skal placeres på et vandret gulv.

Små børn bør ikke have lov til at lege i nærheden af krybben.

ADVARSEL: Når du ikke overvåger dit barn i krybben, skal krybben låses i den faste position.

Alle monteringsbeslag skal altid spændes ordentligt, og der skal udvises omhu, at ingen af skrueer er løse, da barnet kan fange dele af kroppen eller tøjet (f.eks. strenge, halskæder, bånd til baby dummies osv.), hvilket ville udgøre en risiko for kvælning.

Den anbefalede madrass størrelse: 38x89 cm, madrassen må ikke overstige 5 cm tykkelse.

Madrassens tykkelse må ikke reducere den indre dybde fra madrasoverfladen til toppen af krybbens side over det til under 200 mm.

Sørg for, at krybben holdes væk fra stærke varmekilder, såsom tændte cigaretter, åben brande og andre kilder til stærk varme, såsom elektriske bålbrande, gasbrande osv.

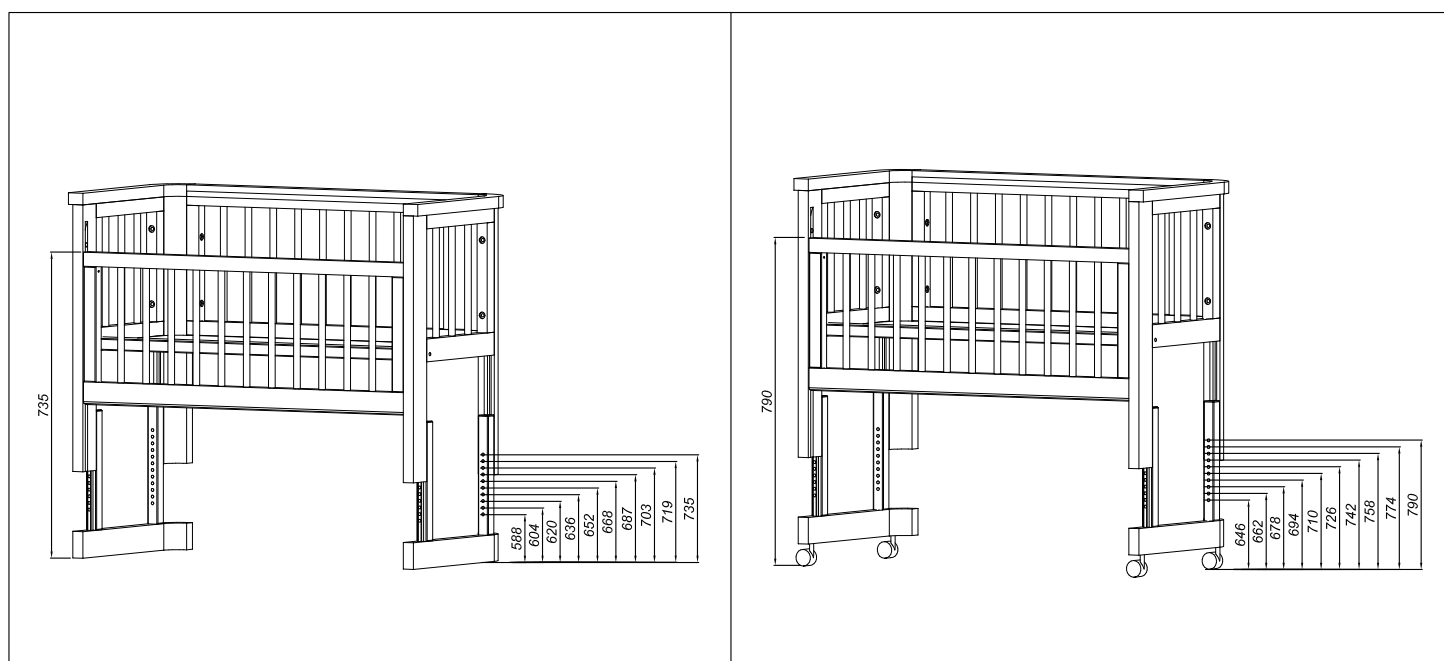
Brug en fugtig klud til rengøring og undgå brug af stærke rengøringsmidler eller slibemidler.

Brug IKKE krybben, hvis der mangles noget eller nogle af delene er beskadiget eller ødelagt.

Kontakt Troll Nursery til udskiftning af dele og instruktionslitteratur, hvis det bliver nødvendigt.

Erstat IKKE originale dele.

Velegnet til fastgørelse til de voksnes seng, som er i højden fra 59 cm til 79 cm.



DK:

Bedside krybben må aldrig bruges i en skrå position.

Brug kun det fastgørelsessystem, der leveres sammen med krybben. Brug ikke andre fastgørelsessystemer.

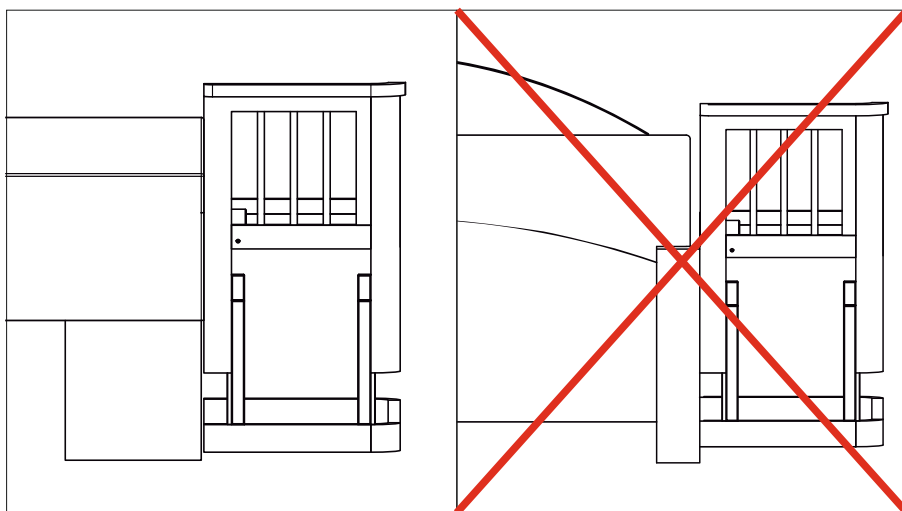
For at forhindre kvælningsfare skal sengepladsen fastgøres korrekt til de voksnes seng ved hjælp af fastgørelsessystemet.

Der må aldrig være et mellemrum mellem undersiden af krybben og madrassen af sengen.

Kontroller fastgørelsessystemets stramhed før hver brug ved at trække krybben i en retning væk fra voksnes seng.

Kan kun bruges med senge med ben, der gør det muligt at fastgøre remmen.

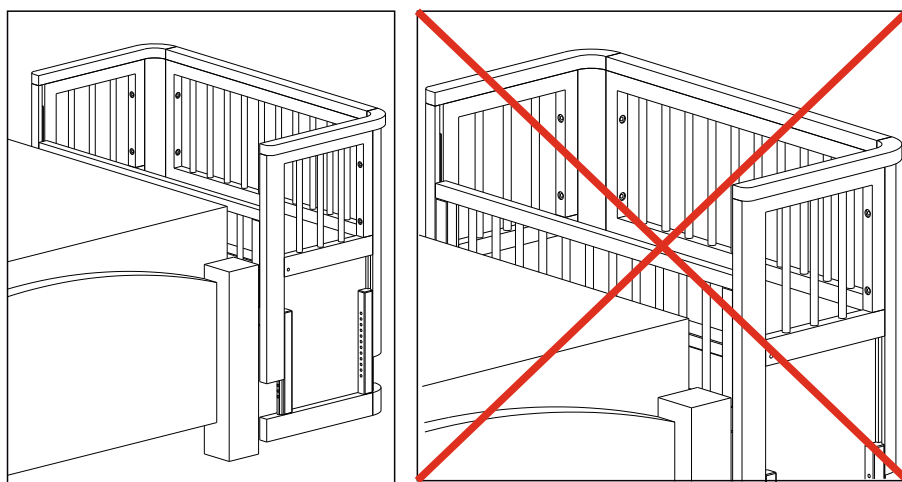
Hvis der er noget mellemrum mellem krybben og sengen, brug IKKE krybben.



Mellemrum må ikke fyldes med puder, tæpper eller andre genstande.

RISIKO! - Løft altid drop siden helt, når den ikke er fastgjort til de voksnes seng.

ADVARSEL - For at undgå fare for barnets nakke at blive fanget på den øverste skinne af krybbens side som er ved siden af de voksnes seng, må topskinnen ikke være højere end den voksnes sengemadrass.



ADVARSEL - For at undgå risikoen for, at dit barn bliver kvælt i fastgørelsessystemet til de voksnes seng, skal systemet altid holdes væk fra og ud af krybben.

Godkend i henhold til EN 1130: 2019

Fremstillet i Letland

Illustrationerne i disse instruktioner er kun vist som vejledning.

www.troll.lv

DE:

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUKUNFTSBEZUG HALTEN

Die Sicherheit Ihres Kindes liegt in Ihrer Verantwortung.

Entfernen Sie alle Teile aus der Verpackung und überprüfen Sie sie gemäß der Teileliste.

Werfen Sie die Verpackung erst weg, wenn Sie sich sicher sind, dass Sie alle Teile und die Packung mit den Armaturen haben. Das Kinderbett lässt sich leichter zusammenbauen, wenn ein zweiter Erwachsener dabei hilft.

Möbel können bei falschem Zusammenbau gefährlich sein, daher sollte die Montage von einer kompetenten Person durchgeführt werden.

Halten Sie Kinder während der Montage fern, da die Packung kleine Teile enthält, die eine Erstickungsgefahr darstellen können.

Nicht verwenden, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen.

Ein Ende des Kinderbetts hat eine Markierung, die die Höhe der Matratze angibt.

WARNUNG! Verwenden Sie das Produkt nicht, ohne zuvor die Gebrauchsanweisung gelesen zu haben;

WARNUNG! Stellen Sie die Verwendung des Produkts ein, sobald das Kind sitzen, knien oder sich hochziehen kann;

WARNUNG! Das Einlegen zusätzlicher Gegenstände in das Produkt kann eine Erstickungsgefahr darstellen;

WARNUNG! Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe anderer Gegenstände auf, die eine Erstickungs- oder Quetschgefahr darstellen können, z.B. Jalousien / Vorhängeschnüre usw.

WARNUNG! Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze im Produkt.

Das Kinderbett sollte auf einen horizontalen Boden gestellt werden.

Kleine Kinder dürfen nicht in der Nähe des Kinderbetts spielen.

WARNUNG! Wenn Ihr Kind unbeaufsichtigt im Kinderbett bleibt, verriegeln Sie das Kinderbett in einer festen Position.

Alle Befestigungselemente müssen fest angezogen werden und die Schrauben dürfen nicht locker sein, da das Kind Körperteile oder Kleidungsstücke (z.B. Schnüre, Halsketten, Puppenbänder usw.) einklemmen kann, die ein Strangulationsrisiko darstellen können.

Empfohlene Matratzengröße: 38x89 cm, die Matratzendicke sollte 5cm nicht überschreiten.

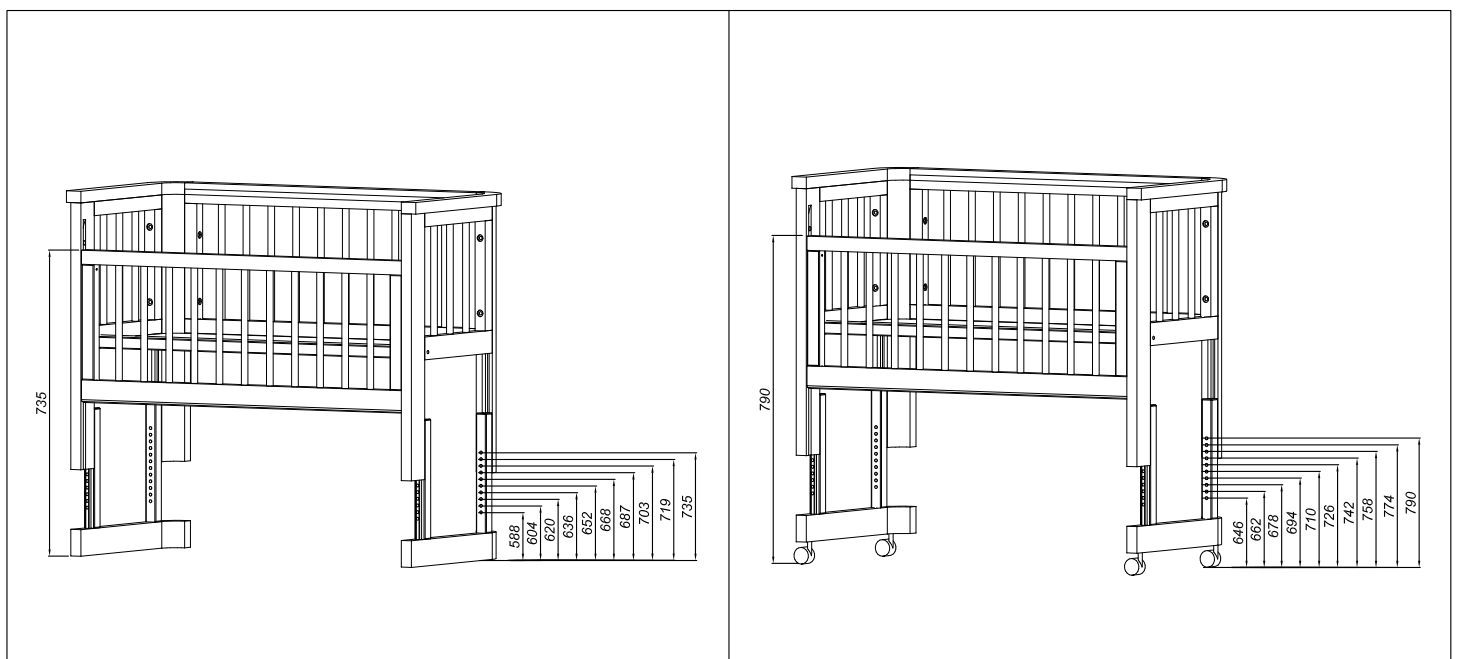
Die Dicke der Matratze darf die Innentiefe von der Oberfläche der Matratze bis zum oberen Teil des Seitengeländers nicht um bis zu 200mm verringern.

Stellen Sie sicher, dass das Kinderbett nicht in der Nähe von Wärmequellen wie brennenden Zigaretten, offenen Flammen usw. steht.

Verwenden Sie zum Reinigen ein feuchtes Tuch und keine starken Reinigungs- oder Schleifmittel.

Verwenden Sie das Kinderbett nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind. Wenden Sie sich bei Bedarf an Troll Nursey, um Ersatzteile und Anweisungen zu erhalten. Ersetzen Sie keine Teile selbst.

Geeignet zur Befestigung an einem Erwachsenenbett in einer Höhe von 59 bis 79 cm.



DE:

Das Kinderbett darf nicht in gekippter Position verwendet werden.

Verwenden Sie nur das mit dem Kinderbett gelieferte Befestigungssystem, keine anderen Befestigungssysteme.

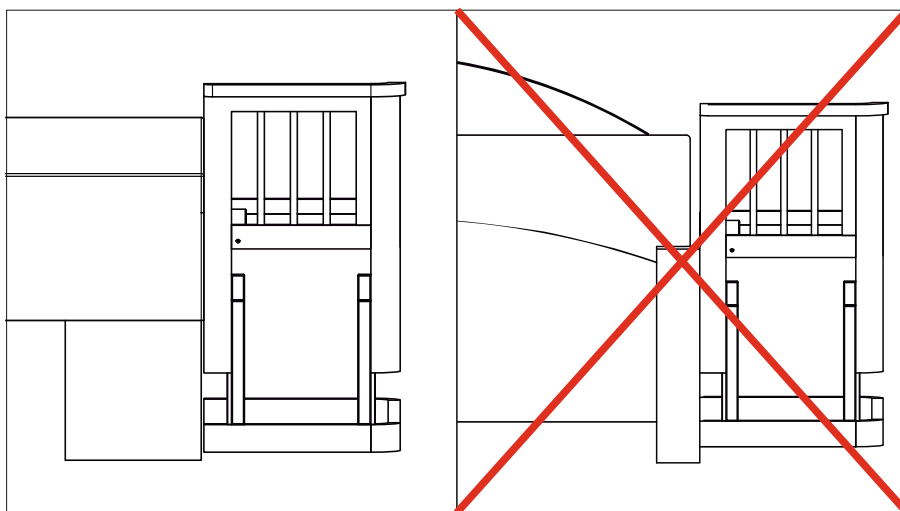
Um das Risiko einer Strangulation zu vermeiden, muss das Kinderbett mit dem Befestigungssystem ordnungsgemäß am Erwachsenenbett angebracht werden.

Zwischen dem unteren Teil des Kinderbetts und der Matratze für Erwachsene darf kein Spalt sein.

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Sicherheit des Befestigungssystems, indem Sie das Kinderbett weg vom Erwachsenenbett ziehen

Kann nur an Betten mit Beinen angebracht werden, an denen der Gurt befestigt werden kann.

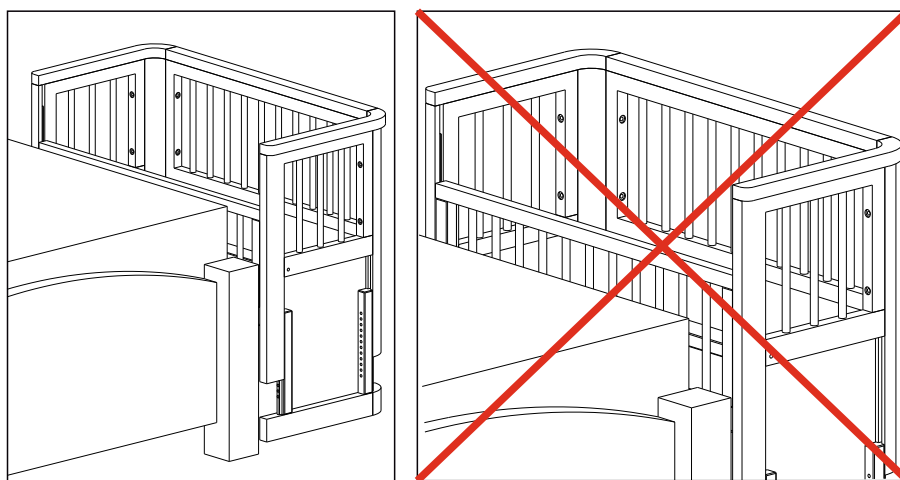
Wenn zwischen dem Kinderbett und dem Erwachsenenbett eine Lücke besteht, verwenden Sie das Produkt nicht.



Lücken dürfen nicht mit Kissen, Decken oder anderen Gegenständen gefüllt werden.

ACHTUNG! Heben Sie die Fallseite immer vollständig an, wenn sie nicht am Erwachsenenbett befestigt ist.

WARNUNG! Um zu vermeiden, dass sich der Hals des Kindes am oberen Seitengeländer der Erwachsenenenseite verfängt, darf das obere Seitengeländer nicht höher als die Erwachsenenmatratze sein.



WARNUNG! Um das Risiko einer Strangulation zu vermeiden, muss das Befestigungssystem zum Erwachsenenbett stets fern vom Kinderbett gehalten werden.

Entspricht EN 1130 : 2019

Hergestellt in Lettland

Die Abbildungen dieser Anleitung dienen lediglich als Richtlinie

www.troll.lv

FR:

IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET GARDEZ POUR RÉFÉRENCE FUTURE

La sécurité de votre enfant, c'est votre responsabilité.

Retirez toutes les pièces de l'emballage et vérifiez-les selon la liste des pièces.

Ne jetez aucun emballage avant d'être sûr d'avoir recueilli toutes les pièces et attaches de l'emballage.

Il est plus facile d'assembler le berceau pour deux adultes.

Les meubles installés incorrectement peuvent être dangereux. L'assemblage doit être effectué par une personne compétente.

Ne laissez pas les enfants s'approcher pendant l'assemblage, car l'emballage contient de petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement.

Ne pas utiliser si une pièce est endommagée ou manquante.

Une extrémité du lit de bébé a une marque indiquant la hauteur du matelas.

AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas le produit sans avoir lu au préalable les instructions d'utilisation ;

AVERTISSEMENT ! Lorsqu'un enfant commence à s'asseoir ou à se tenir sur ses genoux ou à se hisser, cessez d'utiliser le produit ;

AVERTISSEMENT ! Des articles supplémentaires dans le produit peut provoquer un étouffement ;

AVERTISSEMENT ! Ne placez pas le produit à proximité d'autres objets susceptibles de présenter un risque d'étouffement ou d'étranglement, tels que des cordes, cordons pour stores / rideaux, etc. ;

AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas plus d'un matelas dans le produit.

Le berceau doit être placé sur un sol horizontal.

Les jeunes enfants ne doivent pas être autorisés à jouer à proximité du berceau.

AVERTISSEMENT : Lorsque vous laissez votre enfant sans surveillance dans le berceau, verrouillez le berceau en position fixe.

Toutes les attaches doivent être correctement serrées et les vis ne doivent pas être desserrées, car des parties du corps ou des vêtements de l'enfant peuvent être piégés (tels que des cordes, des colliers, des bandes de poupée, etc.) qui peuvent présenter un risque d'étranglement.

La taille de matelas recommandée : 38 x 89 cm, le matelas ne doit pas dépasser 5 cm d'épaisseur.

L'épaisseur du matelas ne doit pas réduire la profondeur interne à partir de la surface du matelas jusqu'au côté du berceau à moins de 200 mm.

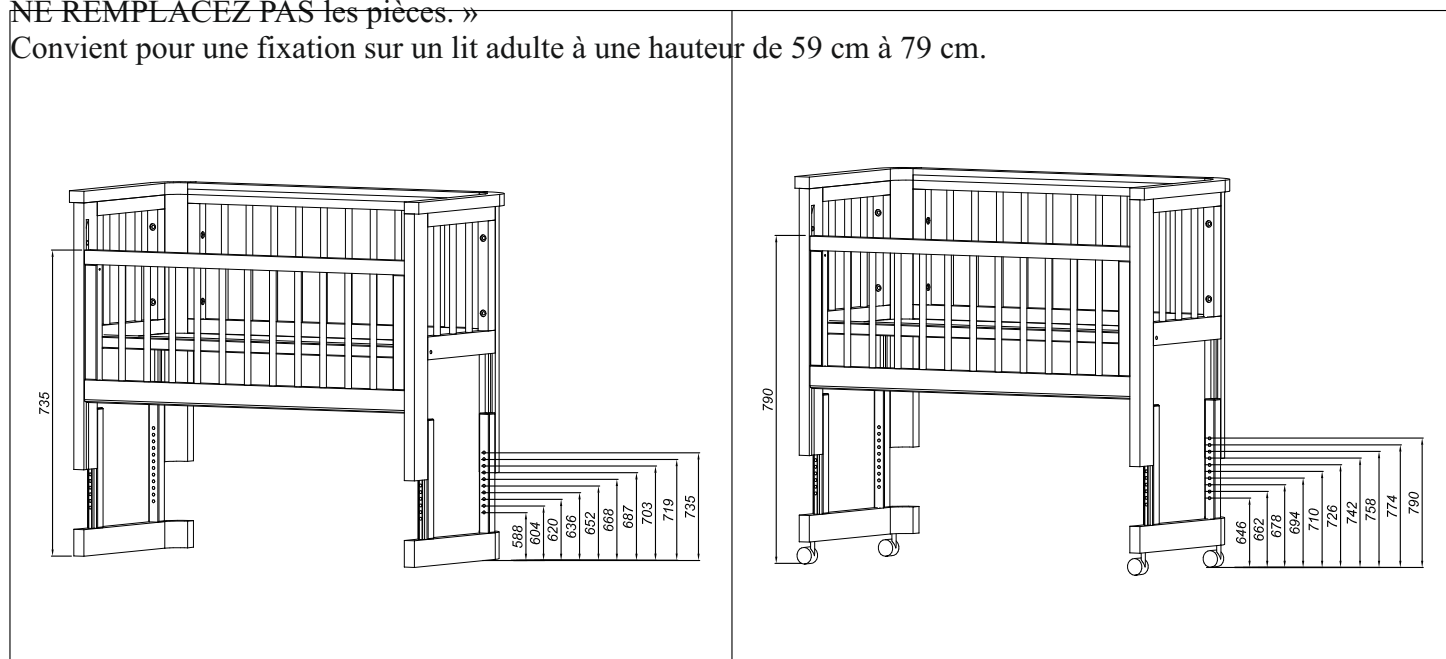
Gardez le berceau à l'écart des sources de chaleur telles que des cigarettes allumées, des feux ouverts et d'autres sources de chaleur telles que des feux électriques, des feux de gaz, etc.

Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage, n'utilisez pas de détergents puissants ou d'abrasifs.

« N'UTILISEZ PAS le berceau si des pièces sont manquantes ou endommagées. Veuillez contacter Troll Nursery afin d'obtenir les pièces de rechange et la documentation d'instructions si nécessaire.

NE REMPLACEZ PAS les pièces. »

Convient pour une fixation sur un lit adulte à une hauteur de 59 cm à 79 cm.



FR:

Le berceau ne doit jamais être utilisé en position inclinée.

N'utilisez que le système de fixation fourni avec le berceau, n'utilisez pas d'autre système de fixation.

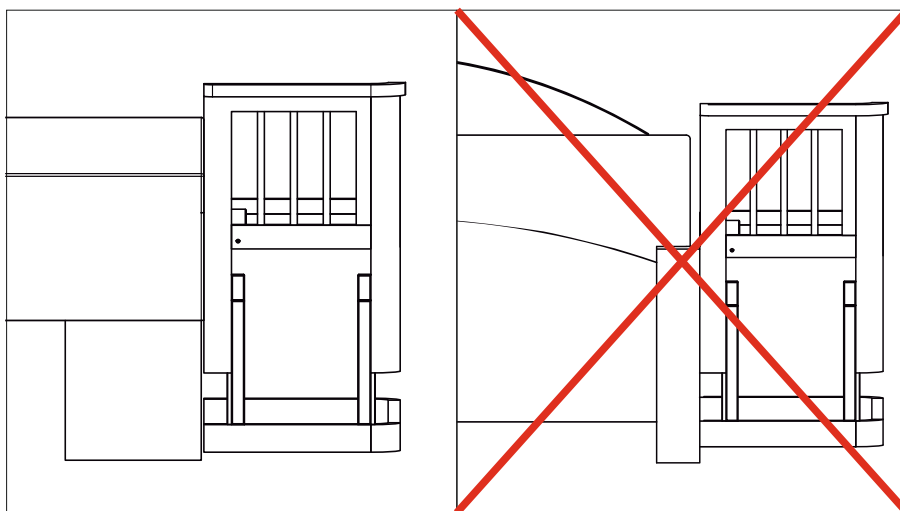
Pour éviter tout risque d'étouffement lié au piégeage, le berceau doit être correctement fixé au lit adulte en utilisant le système de fixation.

Il ne doit jamais y avoir d'espace entre la partie inférieure du berceau et le matelas du lit adulte.

Vérifiez la sécurité du système de fixation avant chaque utilisation en tirant le berceau du lit adulte.

Ne peut être utilisé qu'avec des lits avec des pieds qui vous permettent d'attacher la sangle.

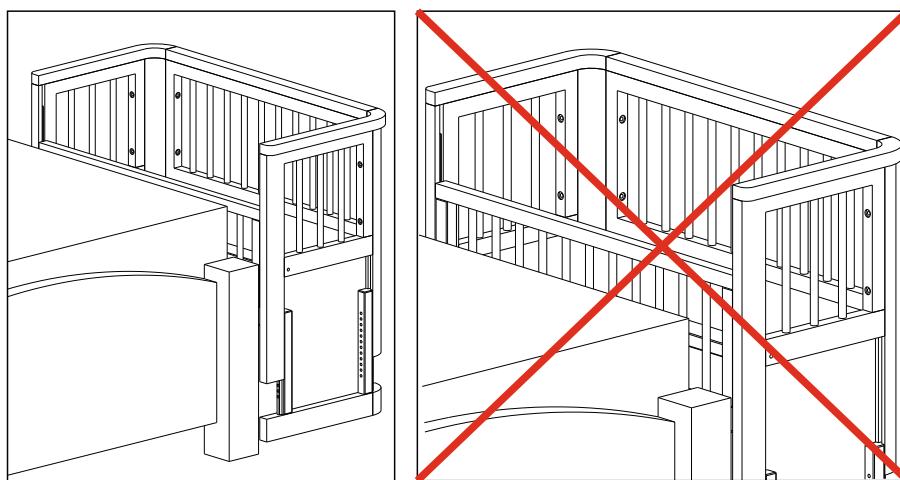
S'il y a un espace entre le berceau et le lit adulte, NE PAS utiliser le produit.



Les espaces ne doivent pas être remplis d'oreillers, de couvertures ou d'autres articles.

DANGER ! - Soulevez toujours complètement le côté coulissant s'il n'est pas attaché au lit adulte.

AVERTISSEMENT ! - Afin d'éviter que le cou du bébé ne soit pris dans le rail supérieur du côté qui se trouve à côté du lit adulte, le rail supérieur ne doit pas être plus haut que le matelas du lit adulte.



AVERTISSEMENT ! - Afin d'éviter tout risque d'étranglement du bébé, le système de fixation au lit de l'adulte doit toujours être tenu à l'écart et hors du berceau.

Conforme à EN 1130 : 2019

Fabriqué en Lettonie

Les illustrations de ces instructions e doivent être utilisées qu'à titre indicatif.

www.troll.lv

NL: BELANGRIJK! LEES DEZE AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

U draagt de verantwoordelijkheid voor de veiligheid van uw kind.

Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer deze aan de hand van de onderdelenlijst.

Gooi geen verpakking weg totdat u zeker weet dat u alle onderdelen en fittingen heeft.

Het is gemakkelijker om de wieg in elkaar te zetten als er een tweede volwassene beschikbaar is om u te helpen.

Meubilair kan gevaarlijk zijn als het verkeerd is geïnstalleerd. De montage moet door een deskundige persoon worden uitgevoerd.

Houd kinderen uit de buurt tijdens de montage omdat de verpakking kleine onderdelen bevat die verstikkingsgevaar kunnen opleveren.

Gebruik het product niet als er een onderdeel kapot is of ontbreekt.

Het ene uiteinde van de wieg heeft een markering die de hoogte van de matras aangeeft.

LET OP - Gebruik dit product niet zonder eerst de gebruiksaanwijzing te hebben gelezen;

LET OP - Stop met het gebruik van dit product zodra het kind kan zitten, knielen of staan;

LET OP - Het plaatsen van aanvullende delen kan de verstikking veroorzaken;

LET OP - Plaats het product niet in de buurt van andere producten omdat dit het gevaar van verstikking of wurging kan opleveren (bijvoorbeeld de snaren, de jaloezie- of gordijnkoorden, etc.);

LET OP - Gebruik niet meer dan één matras in het product.

De wieg moet op een horizontale vloer worden geplaatst.

Jonge kinderen mogen in de buurt van de wieg niet spelen.

LET OP: Wanneer uw kind zonder toezicht in de wieg wordt achtergelaten, vergrendelt u de wieg in de vaste positie.

Alle montagefittingen moeten altijd goed worden vastgedraaid, zorg ervoor dat er geen schroeven loszitten, omdat het kind vast kan komen te zitten met een lichaamsdeel of kledingstuk (bijv. koorden, halskettingen, linten van fopspenen, etc.), wat een risico van verwuring kan opleveren.

De aanbevolen matrasmaat: 38x89cm, matras mag niet dikker dan 5 cm zijn.

De dikte van de matras mag de inwendige diepte niet verminderen: de afstand tussen het matrasoppervlak en de bovenkant van de wieg moet ten minste 200 mm zijn.

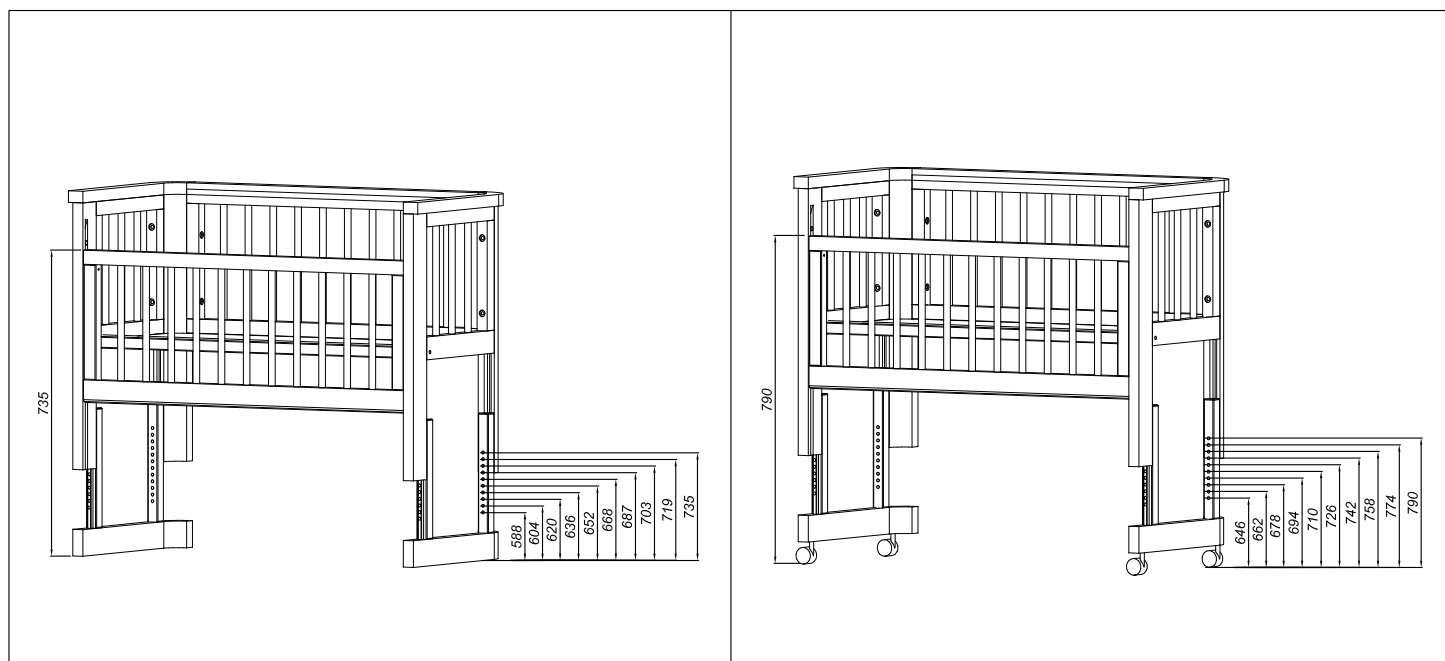
Zorg ervoor dat de wieg uit de buurt van sterke warmtebronnen wordt gehouden, zoals brandende sigaretten, open vuur en andere hittebronnen, zoals elektrische gloeispiralen, gasvuur, etc.

Gebruik een vochtige doek om het product schoon te maken, vermijd de sterke oplossingen en schuurmiddelen.

"Gebruik het babybed NIET als er onderdelen ontbreken, beschadigd of kapot zijn. Neem contact met Troll Nursery voor vervangende onderdelen of instructies indien nodig.

Vervang de onderdelen NIET"

Geschikt om te bevestigen aan het bed voor volwassenen met een hoogte van 59 cm tot 79 cm.



NL:

De babybedden mogen onder een hoek niet gebruikt worden.

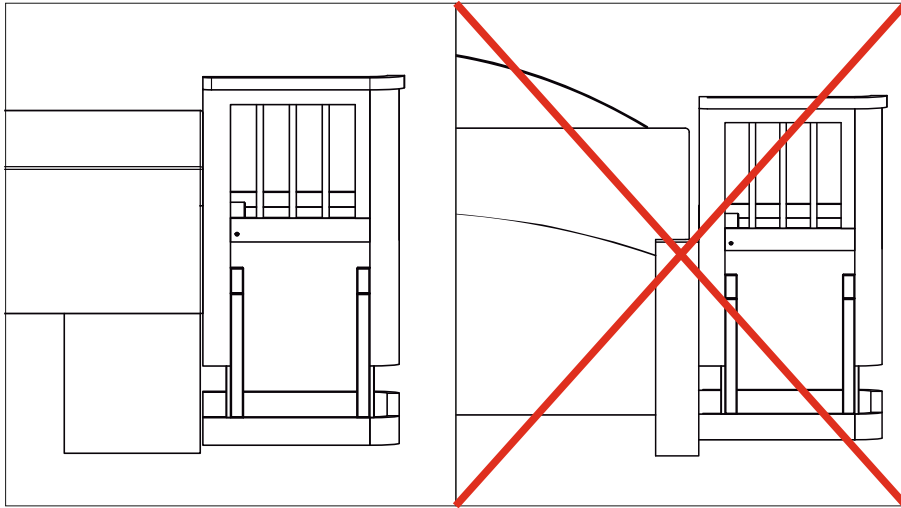
Gebruik alleen het bevestigingssysteem dat samen met het babybed is meegeleverd, gebruik geen andere bevestigingssystemen. Om het verstikkingsgevaar te voorkomen, moet het babybed aan het bed voor volwassenen met behulp van het bevestigingssysteem correct zijn vastgemaakt.

Er mag nooit een gat zijn tussen de onderkant van het babybed en de matras van het bed voor volwassenen.

Controleer voor elk gebruik of het bevestigingssysteem stevig vastzit door het babybed weg van het bed voor volwassenen te duwen.

Alleen te gebruiken bij bedden met poten waaraan de band kan worden bevestigd.

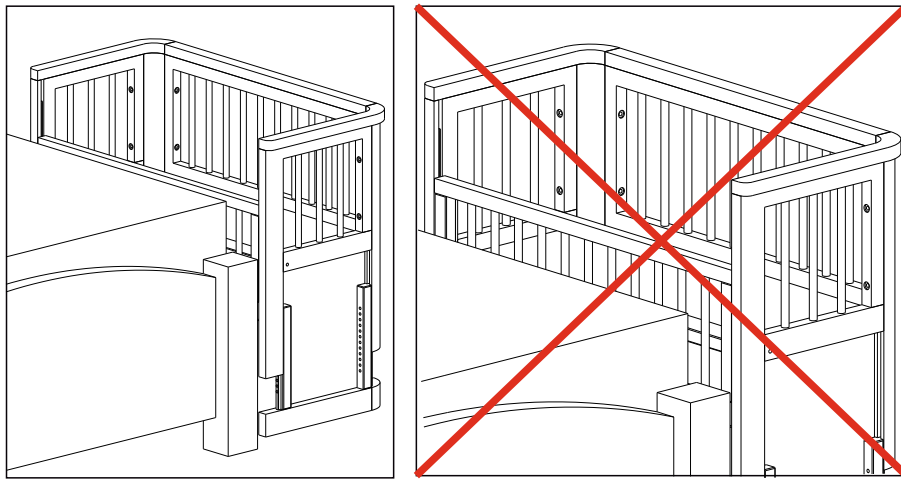
Gebruik het product NIET als er een gat tussen het babybed en het bed voor volwassenen is.



Openingen mogen niet worden opgevuld met kussens, dekens of andere dingen.

GEVAAR! - Zet het zijhekje altijd helemaal omhoog als het aan het bed voor volwassenen niet bevestigd is.

LET OP - Om te voorkomen dat de nek van het kind bekneld raakt aan de zijkant van het bed voor volwassenen, mag het zijhekje niet hoger zijn dan het matras voor volwassenen.



LET OP - Om te voorkomen dat uw kind wordt gewurgd moet het bevestigingssysteem altijd uit de buurt van de wieg worden gehouden.

Voldoet aan EN 1130: 2019

Geproduceerd in Letland

De afbeeldingen in deze handleiding dienen alleen als richtlijn

www.troll.lv